



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 104]

नई दिल्ली, शुक्रवार, अप्रैल 23, 2010/वैशाख 3, 1932

No. 104]

NEW DELHI, FRIDAY, APRIL 23, 2010/VAISAKHA 3, 1932

श्रम और रोजगार मंत्रालय  
(केन्द्रीय ठेका श्रम सलाहकार बोर्ड)

संकल्प

नई दिल्ली, 23 अप्रैल, 2010

सं. यू-23013/01/10-एलडब्ल्यू.—ठेका (विनियमन व उत्सादन), अधिनियम, 1970 की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय ठेका श्रम सलाहकार बोर्ड एतद्वारा एक समिति का गठन करती है जो स्टैंडर्ड चार्टर्ड बैंक लिमिटेड, मुम्बई में ठेका श्रम उन्मूलन के प्रश्न पर विचार करेगी।

2. समिति का संघटन निम्नवत् होगा :—

- (1) डा. विवेक मॉन्टेरो, —सदस्य  
सचिव, मुम्बई श्रमिक संघ का कार्यालय  
क्वारी रोड, भांडुप, मुम्बई-400078
- (2) श्री ए. के. निगम, —सदस्य  
सलाहकार (औद्योगिक संबंध),  
रेल मंत्रालय, (रेलवे बोर्ड),  
नई दिल्ली-110001
- (3) क्षेत्रीय श्रम आयुक्त (कें.), —सदस्य-संयोजक  
मुम्बई

3. इस प्रस्तावित समिति के विचारार्थ विषय निम्नवत् होंगे :

“स्टैंडर्ड चार्टर्ड बैंक लि., मुम्बई स्थित शाखाओं में बैंक प्रचालन कार्य में रोजगार/कार्य से ठेका श्रम प्रणाली के कार्यकरण का नए सिरे से अध्ययन करना और उपयुक्त

सिफारिश करना कि उक्त प्रतिष्ठान के उक्त रोजगार कार्य में ठेका श्रमिकों के नियोजन को ठेका श्रम (विनियमन व उत्सादन) अधिनियम, 1970 की धारा 10 के उपबंध को देखते हुए प्रतिषिद्ध किया जाए या नहीं।”

4. समिति का मुख्यालय मुम्बई में होगा। यह समिति पक्षकारों की नए सिरे से सुनवाई करेगी, अपनी बातों को रखने का मौका देगी तथा अपनी रिपोर्ट यथाशीघ्र प्रस्तुत करेगी।

बी. ए. खान, सचिव

MINISTRY OF LABOUR AND EMPLOYMENT  
(CENTRAL ADVISORY CONTRACT LABOUR BOARD)

## RESOLUTION

New Delhi, the 23rd April, 2010

No. U-23013/01/10-LW.—In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Contract Labour (Regulation and Abolition) Act, 1970, the Central Advisory Contract Labour Board hereby constitutes a Committee to go into the question of abolition of contract labour in the establishments of the Standard Chartered Bank Limited, Mumbai.

2. The composition of the Committee will be as under :—

- (1) Dr. Vivek Monteiro, —Member  
Secretary, Office of Mumbai  
Shramik Sangh, Quarry Road,  
Bhandup, Mumbai-400078

- (2) Shri A. K. Nigam, —Member  
Advisor (Industrial Relations)  
Ministry of Railways, (Railway  
Board), New Delhi-110001
- (3) Regional Labour —Member-  
Commissioner (Central), Convener  
Mumbai

3. The terms of reference of the proposed Committee would be as follows :—

“To study the working of contract labour system in the jobs/works of bank's operation in the branches of the Standard Chartered Bank Limited at Mumbai afresh and to make suitable recommendations whether or not the employment of contract labour in the above jobs/works in the said establishment be prohibited keeping in view the provisions of Section 10 of the Contract Labour (Regulation and Abolition) Act, 1970”.

4. The headquarters of the Committee will be at Mumbai. The Committee shall hear the parties afresh, allow submissions and submit its report at the earliest.

B. A. KHAN, Secy.

#### संकल्प

नई दिल्ली, 23 अप्रैल, 2010

सं. यू-23013/02/10-एलडब्ल्यू(.).—ठेका श्रम (विनियमन एवं उत्सादन) अधिनियम, 1970 की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय ठेका श्रम सलाहकार बोर्ड एतद्वारा केन्द्रीय उत्पाद शुल्क समाहर्ता, हैदराबाद के प्रतिष्ठान में ठेका श्रम उन्मूलन के प्रश्न पर विचार करने हेतु एक समिति का गठन करता है।

2. समिति का संघटन निम्नवत् होगा :—

- (1) श्री आर. वी. सुब्बा राव, —सदस्य  
अखिल भारतीय उपाध्यक्ष,  
भारतीय मजदूर संघ टीआरटी-141,  
जवाहर नगर, हैदराबाद-500020
- (2) श्री आर. मोहन दास, —सदस्य  
निदेशक (कार्मिक औद्योगिक संबंध),  
कोल इंडिया लिमिटेड, 10 नेताजी  
सुभाष मार्ग, कोलकाता-700001
- (3) क्षेत्रीय श्रमायुक्त (केन्द्रीय), —सदस्य-संयोजक  
हैदराबाद

3. इस प्रस्तावित समिति के विचारार्थ विषय निम्नवत् होंगे :

“सीमा शुल्क एवं केन्द्रीय उत्पाद शुल्क समाहर्ता, हैदराबाद के प्रतिष्ठान में झाड़ू बुहारने तथा सफाई करने के कार्यों में ठेका

श्रम प्रणाली के कार्यकरण का अध्ययन करना तथा उपयुक्त सिफारिशें करना कि उक्त प्रतिष्ठान के उपयुक्त कार्यों में ठेका श्रमिकों के नियोजन को ठेका श्रम (विनियमन एवं उत्सादन) अधिनियम, 1970 की धारा 10 के उपबंधों को देखते हुए प्रतिषिद्ध किया जाए या नहीं।”

4. इस समिति का मुख्यालय हैदराबाद में होगा। यह समिति पक्षकारों को नए सिरे से सुनेगी, पक्ष रखने की अनुमति देगी तथा यथाशीघ्र अपनी रिपोर्ट प्रस्तुत करेगी।

बी. ए. खान, सचिव

#### RESOLUTION

New Delhi, the 23rd April, 2010

No. U-23013/02/10-LW.—In exercise of the powers conferred by Section 5 of the Contract Labour (Regulation and Abolition) Act, 1970, the Central Advisory Contract Labour Board hereby constitutes a Committee to go into the question of abolition of contract labour in the establishment of Commissioner of Central Excise, Hyderabad.

2. The composition of the Committee will be as under :—

- (1) Shri R. V. Subba Rao, —Member  
All India Vice President,  
Bhartiya Mazdoor Sangh  
TRT-141, Jawahar Nagar,  
Hyderabad-500020
- (2) Shri R. Mohan Das, —Member  
Director (Personnel Industrial  
Relations), Coal India Limited,  
10 Netaji Subhash Road,  
Kolkata-700001
- (3) Regional Labour —Member-  
Commissioner (Central), Convener  
Hyderabad

3. The terms of reference of the proposed Committee would be as follows :—

“To study the working of contract labour system in the jobs/works of sweeping and cleaning in the establishment of Commissioner of Customs and Central Excise, Hyderabad and to make suitable recommendations whether or not the employment of contract labour in the above jobs/works in the said establishment be prohibited keeping in view the provisions of Section 10 of the Contract Labour (Regulation and Abolition) Act, 1970”.

4. The headquarters of the Committee will be at Hyderabad. The Committee shall hear the parties afresh, allow submission and submit its report at the earliest.

B. A. KHAN, Secy.